

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 64 (1938)

**Heft:** 39

**Illustration:** Der Friede

**Autor:** [s.n.]

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Der Friede

Derangschiere ich Sie, meine Herren?!

### 10000 Volt in der Bar

In einer der beliebtesten Bar in Zürich bot sich mir kürzlich Gelegenheit, das Vorhandensein dieser außerordentlich hohen elektrischen Spannung nachzuweisen. — Noch mehr als diese Angabe allein wird es den Leser wundernehmen zu erfahren, daß dieses Potential nicht einmal wohlverwahrt hinter großen Schalttafeln mit Drahtgittern gesichert und Warnungstafeln versehen, vorhanden



Willst mit der Welt auf gutem Fuße stehn,  
mußt Du in Ilco-Schuhen gehn!

ist. Die Gäste selbst kommen unmittelbar mit dieser Spannung in Berührung, ja können sogar selbst auf einige 10000 Volt aufgeladen werden.

Wie ich diese Wahrnehmung eines abends machte, will ich hier beschreiben. Ich befand mich damals unter den Tanzlustigen und war in dem für meine Entdeckung kritischen Augenblick mit der möglichst einwandfreien Ausführung eines langsam Walzers vollauf in Anspruch genommen, als ein — von einem großen Tanzkünstler vielleicht nicht gebilligter Schritt rückwärts — meine linke Hand in die unmittelbare Nähe der Hände eines anderen tanzenden Paars brachte.

Der scheinbare Verweis für diesen etwas mangelhaft ausgeführten Wal-

zerschritt war zu meinem größten Erstaunen ein elektrischer Funke von der zarten Hand der betreffenden Dame auf meine eigene. Von diesem Augenblick an war es um meine Ruhe und Hingabe für den Tanz geschehen. Mit mißtrauischen Blicken ver-



**Neues Hotel Krone-Unterstrass**  
Tel. 6.16.88 **ZÜRICH 6** Schaffhauserstr. 1

2 Auto- und 5 Tramminuten vom Hauptbahnhof. Zimmer m. fl. Kalt- u. Warmwasser von Fr. 4.— an. Letzter Komfort. Garagen im Hause. (P) Inhaber: Hans Buol.